

la *Séguinière*  
"Sur la route des Séguin"



VOLUME 10 / No: 1

MARS 2000

*Dans ce numéro:*



François Séguin

Mot de la présidente	3
Biographie: Gisèle Lefebvre	4
Rencontre avec: Gilles Séguin	7
J'ai visité pour vous: Jean et Luci Séguin	10
Des Séguin au Yukon	11
Nouvelles brèves	13
Décès de Jeannine Séguin	14
10e anniversaire à Rigaud	15
Philippe Séguin à Boucherville	16
Membres à vie	18
Notule sur la famille Seguin	19
Gérard Séguin, viticulteur	21
Nouveaux membres	22
Décès	22
La grille des Séguin	23

# Association des Séguin d'Amérique

## Conseil d'administration

Présidente:	Yolande Séguin-Pharand #001	89 Gilles-Bolvin, Boucherville, QC, J4B 2L5	yseguin@videotron.ca	(450) 655-8227
Vice-Président:	Laurier Séguin #083	799 La Flèche, Hawkesbury, ON K6A 1N4	candl@seguinrealty.on.ca	(613) 632-2513
Secrétaire:	Raymond J. Séguin #003	424 Besserer, Ottawa, ON, K1N 6C1		(613) 241-0414
Trésorier:	Raymond Séguin #002	231 de Brullon, Boucherville, QC, J4B 2J7	RSequin@total.net	(450) 655-5325
Publicitaire:	Jacqueline Séguin #012	15 Jacqueline, Rigaud, QC, J0P 1P0		(450) 451-5529
Généalogiste:	André Séguin #006	23 Dubé, Gatineau, QC, J8R 2W2	andre.seguin@infonet.ca	(819) 669-8862
Archiviste:	Patricia Séguin-Leduc #004	1358 Boyer, Orléans, ON, K1C 1R1		(613) 824-2147
Administrateurs:	André Séguin # 261	852 Caron, Granby, QC, J2J 1C8	Seguin.Andre.2@Hydro,qc.ca	(450) 372-6493
	Bernard Séguin #340	74 Patterson, Saint-Paul-l'Île-aux-Noix, QC, J0J 1G0		(450) 246-3531
	Francine Séguin #328	243 de la Paix, Saint-Clet, QC, J0P 1S0		(450) 456-3142
	Lionel Séguin #038	1147 Ch. du Ruban, Saint-Rédempteur, QC, J0P 1P0		(450) 451-0076
	Marcel-H. Séguin #513	273 Bertha, Hawkesbury, ON, K6A 2A7		(613) 632-8745
	Michel Séguin #450	175 St. Catherine, C.P. 123, St-Isidore, ON, K0C 2B0		(613) 524-2992
	Pascal Séguin #776	5852 Landry, Montréal, QC, H1N 1Z4	pascal.seguin@sympatico.ca	(514) 259-5532
	Pierre-Paul Séguin #368	39 Terrasse du Château, C.P. 2100, Sturgeon Falls, ON, P0H 2G0	pseguin98@hotmail.com	(705) 753-1304

## Membres de l'équipe du journal

Adhémar Séguin #030	13, 19ième avenue, Pincourt, QC, J7V 5A4	(514) 453-6402
Gisèle T.-Lefebvre #005	570 Pie XII, Vaudreuil-Dorion, QC, J7V 1Z8	(450) 455-4658
Pauline Séguin-Garçon #034	900 Chemin de la Baie, Rigaud, QC, J0P 1P0	ricia@videotron.ca (450) 451-5825
Raymond Séguin #002	(voir ci-haut)	
Yolande Séguin-Pharand #001	(voir ci-haut)	
Claire Séguin-Dorais #191		

Traduction anglaise: Patricia Séguin-Leduc #004, Orléans, ON  
Rita Séguin-Olivier #304, Verdun, QC

Infographie et mise en page : Jean Dion

DÉPÔT LÉGAL - # D 9150696 Bibliothèque Nationale du Québec - 1<sup>e</sup> trimestre 2000  
# D 511022D Bibliothèque Nationale du Canada

POSTE PUBLICATION - ENREGISTREMENT NO: 10215

Une somme de 6\$ et plus incluse dans la cotisation annuelle est utilisée pour la publication de La Séguinière.

Publié et édité par: Association des Séguin d'Amérique  
231, de Brullon  
Boucherville, QC, J4B 2J7

Téléphone: (450) 655-5325  
Internet: RSequin@total.net

Publié quatre fois par année; en mars, juin, septembre et décembre.  
Tout changement d'adresse doit être envoyé à l'adresse ci-haut mentionnée.

### COTISATION À L'ASSOCIATION DES SÉGUIN D'AMÉRIQUE

Cotisation annuelle	au Canada	20,00\$ Can.
	aux États-Unis	20,00\$ E.U.
	en France	110 Francs
Cotisation de membre à vie	250,00\$	
Cotisation de membre à vie, si âgé de 65 ans et plus	150,00\$	



## Mot de la présidente:

Bonjour

Mon premier message de l'an 2 000. Il se veut porteur d'espoir et chargé de tous les vœux que je formule pour le succès et le développement de notre association.

Dix ans ont passé depuis qu'un beau dimanche après-midi du mois d'avril 1990, deux cent cinquante Séguin étaient réunis à Rigaud dans un climat d'enthousiasme général afin de jeter les bases de l'Association des Séguin d'Amérique. Depuis, à travers les différentes personnes qui se sont succédé au Conseil d'Administration, toutes sans exception ont apporté des éléments nouveaux et ont travaillé et contribué à la bonne marche et à l'avancement de notre groupe.

Aujourd'hui, dix ans plus tard, on peut contempler les résultats avec une légitime fierté. De nouveaux Séguin joignent nos rangs chaque jour si bien qu'on se retrouve avec plus de huit cents membres disséminés à travers le monde et jusqu'en Nouvelle-Zélande.

Les Séguin américains sont toujours très heureux de retrouver leurs racines et nos cousins français sont enchantés d'apprendre que notre grande famille compte de nombreux Séguin en terre d'Amérique.

C'est donc à un rappel de souvenirs que je vous convie à notre rendez-vous de festivités les 18-19-20 août prochain. Réservez-nous ces journées. J'ai hâte de vous rencontrer.

Amitiés,

Yolande Séguin-Pharand, présidente  
Association des Séguin d'Amérique



DÉCOUVREZ MIEUX:

## Gisèle Tranchemontagne-Lefebvre #005

### Journaliste à La Séguinière

Il me fait plaisir de vous faire découvrir aujourd'hui les nombreuses facettes de la personnalité que nous vous présentons dans ce journal.

Non seulement parce qu'elle fut une des pionnières de notre association, non seulement parce qu'elle travaille depuis le début à la rédaction de La Séguinière, mais d'abord et avant tout parce qu'elle est mon amie.

Gisèle est née à Rigaud dans ce coin vallonneux et verdoyant qu'est «Le Petit Brûlé». Fille de Laurent Tranchemontagne et d'Alice Séguin, elle grandit entourée d'affection, même si très jeune elle prend son rôle d'aînée au sérieux puisque la famille compte aussi deux autres filles, Andrée et Carmen, et deux garçons, Laurier et Gilles.



Elle fait ses études à Rigaud d'abord à l'École Emard puis à l'École Normale Esther-Blondin; elle garde un souvenir très positif de ce séjour chez les Sœurs de Sainte-Anne. Et surtout, n'allez pas dénigrer devant elle les dévouées religieuses car elle saura remettre les pendules à l'heure. Devenue institutrice, elle exerce sa profession d'abord à l'école du rang Saint-Thomas et à l'école Saint-François de Rigaud, puis à l'école Saint-Jean l'Évangéliste de Pointe-Saint-Charles et finalement à l'école José Maria de Terrasse-Vaudreuil.

C'est toujours à Rigaud, son village natal, qu'elle rencontrera son futur mari, Raymond Lefebvre, qu'elle épousera en 1963. De cette union naîtront deux filles, Sylvie et Nathalie qui à leur tour lui feront la joie de trois petites-filles : Soukaïna, Sarah et Samia.

Son mariage déterminera aussi l'orientation de sa carrière car depuis 1962, Raymond dirigeait le journal hebdomadaire l'Echo de Vaudreuil-Soulanges. En 1967, il fonde le premier journal à distribution gratuite de la région: L'Etoile de l'Outaouais Saint-Laurent.

C'est en 1970 que Gisèle se joint à l'équipe de L'Etoile à titre de journaliste. Grâce à son excellent français, à son souci du mot juste, à son originalité dans l'écriture, elle fera vite sa marque. Tout le monde la connaît dans la région. D'abord seule pour écrire la nouvelle, des journalistes chevronnés prendront peu à peu le dossier de la nouvelle dite politique (fédérale, provinciale, municipale, scolaire, policière, ...). Par goût, elle se réserve une chronique de nouvelles brèves: «Une étoile m'a dit»..., chronique que tous ses lecteurs, moi la première, liront d'abord avec beaucoup d'intérêt. Elle supervise aussi tous les communiqués de presse à saveur sociale, religieuse et communautaire. Elle se plaît à faire rayonner la bonne nouvelle et parfois les «épreuves» qui survenaient chez Monsieur et Madame Tout le monde, et à souligner les bons gestes, les heureux événements: naissance, mariage, jubilé, nomination, exploits agricoles etc....

Etant originaire de la région, ses concitoyens de Vaudreuil-Soulanges s'adressaient donc beaucoup à son bureau pour s'assurer de la publication d'un texte. C'est ainsi qu'un jour, M. Proulx, de la Société Historique de Rigaud, intercède pour qu'elle accorde une place de choix à son communiqué: Une invitation aux Séguin de Vaudreuil-Soulanges à assister au lancement du répertoire de mariages de 7000 Séguin et à la fondation possible d'une association... (déjà à l'état d'embryon grâce à André Séguin #006 et Yolande Séguin-Pharand #001).



«Mes racines de Séguin ont vite réagi, dit-elle, (ma mère étant une Séguin et ma grand-mère paternelle, Claire-Ida Séguin). Bien entendu, j'ai mis l'emphase sur la mise en page de cette invitation.»

Preuve que l'Etoile avait bonne presse... ce sont pas moins de 200 Séguin qui se sont regroupés au Centre des Loisirs de Rigaud, un dimanche d'avril. Le jeudi suivant dans L'Etoile, la rencontre faisait la «une». Lors de cette même rencontre, il y eut formation d'un comité provisoire de l'Association des Séguin d'Amérique. Gisèle accepte de faire partie du premier comité de fondation où on lui confie le poste de relationniste. Presque en même temps, il fut décidé que l'Association aurait son journal de «bord»... La Séguinière naissait peu après et elle en devenait un membre actif.

Vu la multitude des rencontres (assemblées) tant du conseil d'administration que de La Séguinière, elle a dû un jour faire un choix. Elle opta pour La Séguinière où elle dit se plaire encore énormément avec ses «cinq» consoeurs et confrères. Gisèle apporte à notre journal non seulement sa vaste expérience comme journaliste, mais aussi sa bonne humeur et son entrain. Elle est curieuse de tout ce qui touche particulièrement les Séguin. Je me dois ici de remercier Gisèle et toute l'équipe de L'Etoile, qui, pendant plusieurs années, nous ont offert gracieusement un salon pour nos réunions du journal. Un local accueillant, de bons fauteuils, un succulent café ont été longtemps témoins de notre travail à La Séguinière.

Pourtant elle nous fait part de ses préoccupations : «L'Association des Séguin d'Amérique est assise sur des bases solides. Or ceux et celles qui la dirigent, certains depuis dix ans, commencent à s'essouffler. Un peu comme on le fait pour le clergé et les communautés religieuses. ... je me demande s'il y a une relève à l'horizon! ... Combien d'associations de familles du Québec ont dû abandonner leur charte faute de bénévoles? Qu'advient-il de celle des Séguin dans un autre dix ans?»

Gisèle est impliquée aussi dans de nombreuses causes sociales qu'elle défend avec beaucoup de générosité. Même si elle représente à mes yeux «la femme forte de l'évangile», ses forces ont des limites. Ses nombreuses responsabilités familiales, sociales et professionnelles ont raison de sa santé. En juillet 1996, elle cesse d'écrire, terrassée par une déprime professionnelle «burn out». Elle laisse donc le journal L'Etoile, mais n'abandonnera jamais La Séguinière.

Maintenant à sa retraite, Gisèle a appris un nouveau rôle passionnant ... celui de grand-maman d'adorables fillettes de quatre ans, deux ans et dix mois. Depuis avril 99, sa fille aînée s'étant portée acquéreur d'un marché d'alimentation en gros à Dorion, son mari et elle-même s'occupent donc fortement de lui rendre mille et un services. Quand la grand-maman n'est pas au commerce, elle garde l'une de ses petites-filles ou bien elle cuisine des plats pour les jeunes mamans (ses deux filles) qui ont moins de temps. L'actualité l'intéresse encore beaucoup. Chaque jour, il lui faut lire La Presse, le Devoir, le Journal de Montréal... prenant soin de solutionner les mots croisés... une autre de ses passions.

Elle nous livre ici un message :

«Dotée d'une très bonne santé, j'espère continuer à mieux faire connaître les œuvres d'un ou d'une Séguin. Or pour ce faire, il faut la collaboration de tous ceux et celles qui font partie de l'Association, à nous informer sur ce qui leur arrive de beau et de grand. Lefebvre par mon mari, Tranchemontagne par mon père, je ne suis pas celle qui fait rayonner le plus le beau nom de Séguin. Je me sens toutefois Séguin à part entière, et deux fois plutôt qu'une, ne serait-ce que pour rendre hommage à deux femmes admirables : ma mère Alice Séguin et ma grand-mère paternelle Claire-Ida ou Clarenda Séguin. Chacune à son époque a dirigé les siens d'une main de maître avec courage, détermination, foi et amour. J'espère de tout cœur marcher dans leurs traces.»



Oui, Gisèle, tes ancêtres peuvent reposer en paix car, non seulement tu marches dans leurs traces, mais tu as ouvert et continue d'ouvrir des horizons nouveaux. J'admire en toi ton enthousiasme et ta force, ton franc parler, tes convictions profondes et la manière dont tu les fais connaître: toujours solide, jamais agressive.

Tu as su, à une époque pas très lointaine où la femme jouait un rôle secondaire, t'affirmer et devenir une femme épanouie, secondant ton mari dans son œuvre, étant toujours présente près de tes filles, entourant les tiens d'amour et de dévouement.

Je te souhaite une retraite heureuse et je me souhaite de rester

Ton amie

Pauline Séguin-Garçon #034  
Rigaud, QC

## Biographie d'une Séguin Gisèle Tranchemontagne-Lefebvre #005

Gisèle TRANCHEMONTAGNE	Rigaud, QC	07-07-1962	Raymond LEFEBVRE
Alice SÉGUIN	Rigaud, QC	23-06-1934	Laurent TRANCHEMONTAGNE
Omer SÉGUIN	Rigaud, QC	18-09-1906	Maria D'AMOUR
Pierre SÉGUIN	Rigaud, QC	01-08-1871	Rose-Aimée VILLENEUVE
Amable SÉGUIN	Vaudreuil, QC	17-02-1844	Madeleine MALLETTE
Pierre SÉGUIN	Rigaud, QC	24-11-1817	Marie-Anne ROCHBRUNE
Jean-Bapt. SÉGUIN	Vaudreuil, QC	03-05-1791	Charlotte BERTRAND
Pierre SÉGUIN	Ste-Anne-bout-Île.QC	03-02-1739	M.-Josephte MALLET
Octave TRANCHEMONTAGNE	St-Rédempteur, QC	10-09-1906	Claire-Ida SÉGUIN
Julien SÉGUIN	St-Rédempteur, QC	31-01-1882	Angélique SAUVÉ
Charles SÉGUIN	Vaudreuil, QC	24-01-1848	Rachel CADIEUX
Antoine SÉGUIN	Rigaud, QC	29-10-1821	Euphrosine SABOURIN
Guillaume SÉGUIN	Vaudreuil, QC	13-02-1775	M.-Josephte ROULEAU
Louis SÉGUIN	Oka, QC	08-04-1736	Marie-Anne RAIZENNE
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT



RENCONTRE AVEC....

## Gilles Séguin #864

Aide de camp honoraire  
du Cabinet du Lieutenant-gouverneur  
de la province de Québec

Il pleuvait ce jour-là. Des clous! C'était peut-être de circonstance puisque j'allais chez Canadian Tire. Cette fois-ci, pas pour faire des achats mais pour rencontrer son propriétaire Monsieur Gilles Séguin. Oui, M. Séguin a plusieurs cordes à son arc. Il me reçoit si gentiment dans son bureau qu'on en oublie la température. Simple, m'accordant tout le temps nécessaire, il m'accueille chaleureusement et me raconte les diverses expériences d'une vie bien remplie.

P. S-G.- M. Séguin, vous êtes aide de camp de Son Excellence le lieutenant-gouverneur du Québec. Quelles sont vos fonctions?



*Gilles Séguin et son Excellence le lieutenant gouverneur du Québec*

G. S.- Elles sont multiples. Voici comment ça se passe : les organismes intéressés écrivent au cabinet du lieutenant-gouverneur et font une invitation officielle; le cabinet l'examine et décide de l'acceptation s'il y a lieu. Ils choisissent l'aide de camp qui devra accompagner Madame Thibault. Nous sommes environ 45 au Québec. Je m'occupe de la région de Montréal et de l'Ouest du Québec.

Alors le cabinet me contacte et m'envoie une copie de l'invitation. C'est là que j'entre en scène en organisant la cérémonie avec ceux qui en ont fait la demande. Il faut que j'aie l'ordre du jour, le déroulement de la cérémonie et l'horaire. Je vois surtout au protocole et à la sécurité. Et bien entendu, j'assiste à la cérémonie.

Madame Thibault est très en demande. Elle fait environ 700 sorties officielles par année. Elle est très présente dans la population.

P. S-G.- Comment êtes-vous arrivé à occuper ce poste important?

G. S.- Je suis lieutenant-colonel honoraire du 12<sup>e</sup> régiment blindé du Canada (milice), régiment de Trois-Rivières.

Depuis de nombreuses années, je suis passionné par tout ce qui touche l'armée canadienne. J'ai toujours été intéressé par ses différentes campagnes. J'avais une importante collection d'objets militaires tels que vêtements, armes, médailles etc... J'ai été cadet, puis officier.

On voulait ouvrir un musée à Trois-Rivières; le conservateur, un de mes amis, m'a invité à participer à sa fondation. J'y ai donc amené toute ma collection. Le Musée militaire de Trois-Rivières est le plus gros au Canada après celui d'Ottawa. Il est ouvert au public l'été et le reste de l'année sur demande. Je vous encourage à aller le visiter.

Pour le 50<sup>e</sup> anniversaire du débarquement des soldats en Sicile, j'ai été chargé du projet de produire un livre rappelant cet événement et j'en remets avec plaisir un exemplaire à l'Association des Séguin.

P. S-G.- Vous côtoyez donc très souvent Madame Thibault, notre lieutenant-gouverneur; comment est-elle?



G. S.- C'est une personne très chaleureuse, avec beaucoup de charisme. Partout où l'on va, les gens veulent l'approcher, lui parler. Elle est très près de la population. Parfois cela nous cause quelques petits problèmes de sécurité ou d'horaire. Les gens l'apprécient beaucoup.

P. S-G.- Vous avez un poste prestigieux; j'imagine que le salaire doit être en conséquence?

G. S.- Je fais cela bénévolement. Aucun salaire. Mais j'en retire une grande satisfaction. Je rencontre des gens très intéressants, des maires, des ministres, des ambassadeurs, des représentants d'organismes de différents domaines. Par exemple, j'ai eu la chance d'assister à la fête qu'on a faite à Maurice Richard l'automne dernier. Non seulement j'ai rencontré notre héros national du hockey mais j'ai été reçu au salon du Centre Molson avec des personnalités telles que Céline Dion, le Premier Ministre du Canada M. Jean Chrétien etc...

P. S-G.- Que faut-il faire pour être nommé à ce poste?

G. S.- Il faut d'abord être officier, soit des forces armées, de la police, des pompiers... En réalité, c'est comme une décoration, une récompense. On n'offre pas ce poste à tout le monde. Ces nominations sont rares et je suis très fier d'avoir été choisi.

P. S-G.- A travers tout cela, vous avez trouvé le temps de devenir propriétaire de ce superbe magasin Canadian Tire. Les journées pour vous ont-elles plus que 24 heures?

G. S.- C'est une question d'organisation. J'ai débuté très jeune. J'ai fait mes études à l'École Supérieure Le Plateau. Par la suite, j'ai toujours été dans le commerce du détail. On peut dire que j'ai commencé au bas de l'échelle et j'ai gravi lentement les échelons. D'abord, j'ai travaillé pour les magasins United; puis j'ai été gérant chez Woolworth pendant 15 ans.

En 1972, j'ai fait le grand saut et je suis devenu propriétaire de mon premier Canadian Tire. Il était beaucoup plus modeste que celui que j'ai présentement ici à l'Île-Perrot. Celui-ci est mon cinquième. Nous avons environ 65 employés. Au début, je travaillais sept jours sur sept. Maintenant je suis revenu à un horaire plus normal.



*Gilles Séguin et Sa Sainteté le pape en voyage avec les casques bleus de l'O.N.U.*

P. S-G.- Est-ce que vos enfants prennent la relève?

G. S.- J'ai un garçon et une fille. Mon fils Michel suit les traces de son père car il est propriétaire d'un Canadian Tire à Buckingham. Ma fille est naturopathe et massothérapeute à Vaudreuil-Dorion.

P. S-G.- Pensez-vous à votre retraite?

G. S.- C'est déjà fait, madame. Au moment où je vous parle, mon magasin est vendu et le nouveau millénaire a vu un nouveau retraité.

P. S-G.- Un homme actif comme vous n'a-t-il pas peur de s'ennuyer?

G. S.- Pas du tout! J'ai des tas de projets. D'abord, je demeure aide de camp du lieutenant-gouverneur encore trois ans. Mon mandat finit avec le sien.

J'aime beaucoup voyager. J'ai déjà eu l'occasion de visiter plusieurs pays et je compte bien continuer.

L'environnement m'intéresse particulièrement. Je suis Directeur de la Fondation québécoise en Environnement. (encore du bénévolat!) Je travaille très étroitement avec Louis-Paul Allard. Par exemple, j'ai



participé à l'élaboration de la loi sur les pneus usagés. Et depuis 1981, je travaille sur le projet de la récupération des huiles usées. Canadian Tire est seul à le faire. C'est pour ce programme que j'ai été honoré en septembre dernier à Toronto car je suis le président du comité environnemental. Le gouvernement a tellement apprécié notre travail, que maintenant on fait partie de la table de concertation pour tout ce qui touche l'environnement.

P. S-G.- Vous n'avez jamais songé à aller en politique?

G. S.- Non. Je suis trop indépendant. Moi, quand je décide quelque chose, il faut que ça se fasse rapidement. Je ne suis pas un homme de parole mais d'action.

P. S-G.- Et la généalogie, est-ce que ça vous intéresse?

G. S.- Oui. Quelqu'un m'a d'ailleurs fait mon arbre généalogique. Je fouille aussi sur Internet; c'est comme ça que j'ai vu le site des Séguin. Je me suis rappelé que j'étais le neveu d'Henri Séguin et de Thérèse Séguin #345 qui ont fait partie des 105 Jocistes qui se sont mariés au stade De Lorimier à Montréal en 1939. (*voir La Séguinière, Volume 2, No 1*)

Je veux devenir membre à vie aujourd'hui et j'aimerais recevoir toutes les Séguinière qui ont paru jusqu'à ce jour. Ma secrétaire va vous faire un chèque maintenant.

P. S-G.- Eh bien! On ne peut pas dire que ça traîne avec vous!

G. S.- Vous voyez pourquoi je ne suis pas entré en politique!

M. Séguin, nous sommes très heureux de votre venue dans la grande famille des Séguin d'Amérique. Votre expérience, votre charisme, votre disponibilité seront très appréciés j'en suis sûre.

Merci pour cette entrevue et

Bienvenue parmi nous!

Pauline Séguin-Garçon # 034  
Rigaud, QC

## Arbre généalogique d'un Séguin

Gilles Séguin #864

Gilles SÉGUIN	Joliette, QC	16-07-1960	Gisèle PRÉVILLE
Wilfrid SÉGUIN	Montréal, QC	08-02-1937	Adélia PLANTE
David SÉGUIN	Curran, ON	07-01-1901	Délia THIBAUT
Joseph SÉGUIN	Fournier, ON	24-05-1871	Julienne LAWLOR
Hyacinthe SÉGUIN	St-Benoit, QC	23-11-1829	Angèle TRANCHEMONTAGNE
Francois SÉGUIN	Vaudreuil, QC	16-02-1801	Amable ROQUEBRUNE
Hyacinthe SÉGUIN	Pointe-Claire, QC	26-02-1770	Suzanne LÉGER
Louis SÉGUIN	Oka, QC	08-04-1736	Marie-Anne RAIZENNE
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT



J'AI VISITÉ POUR VOUS:

## Jean Séguin, artiste-peintre Luci Séguin, céramiste

Les mois de novembre et de décembre sont des mois particulièrement favorables aux salons des métiers d'art. J'ai visité celui de Longueuil et celui de la Place Bonaventure à Montréal. Une tournée semblable envoûte quand on y découvre des Séguin. Je vous parlerai donc de la rencontre de Jean Séguin #242, artiste peintre et de Luci Séguin, céramiste.

Le Salon des artisans 2000 à Longueuil me réservait les oeuvres de Jean Séguin. Les toiles présentées étaient d'une grande sensibilité. Il y faisait revivre la région de Baie-Saint-Paul ou même celle de Montréal avec ses rues si animées. La réalité si justement rendue n'oubliait pas de nous émouvoir par la ligne et la couleur. Des cartes reproduisant des paysages québécois de Jean Séguin étaient aussi offertes à l'acheteur.

Jean ne fait pas que peindre, il écrit aussi. Dans le secret, il nous préparerait, paraît-il, des réflexions tout à fait spéciales. Certains ont pu même l'entendre dernièrement à l'Association féminine Saint-Louis de Boucherville.

Né à Ottawa en 1938, sa formation artistique débute dès l'âge de neuf ans pour se terminer à 19 ans. En 1957, il présentait une exposition solo de 35 toiles au Centre social de l'Université de Montréal. Plus tard, il enseigne la littérature et s'éloigne de la peinture. C'est en 1978, qu'il recommence à peindre. Depuis il a exposé plusieurs fois en solo ou en groupe.

Jean Séguin a déjà participé à une entrevue à Radio Canada et Vidéotron lui a consacré deux émissions de 30 minutes. Dernièrement, plusieurs auditeurs pouvaient l'entendre sur les ondes de Radio Ville-Marie. Il sait marquer le milieu artistique. Jean Séguin, artiste-peintre est un nom à retenir.

Au Salon des métiers d'art de Montréal tenu à la Place Bonaventure, j'ai revu la céramiste Luci Séguin dont j'avais d'ailleurs admiré le travail en août 1999 à l'exposition «Mille et un Pots» tenue à Val-David. Les objets présentés sont bien différents d'un endroit à l'autre. À Montréal, en décembre 1999, de très belles sculptures en grès ravissaient par des personnages entièrement sortis de son imaginaire. Façonnées à la main, ces créations aux glaçures nuancées de brun, d'ocre et de beige, attiraient le visiteur. Quelques-uns n'hésitaient pas à s'offrir ces céramiques tout à fait uniques.

Luci Séguin fabrique aussi des objets utilitaires et c'est à Val-David qu'elle avait choisi de les présenter à l'été 1999. Elle fabrique, en effet, de la vaisselle: tasses, assiettes, vases et plats. Elle sait très bien leur donner une ligne douce et particulière dans sa gamme favorite de beige, d'ocre et de brun. Tous ces articles de grès fabriqués à haute température dans un four à gaz donnent des plats d'une grande résistance. Ils peuvent aller au lave-vaisselle, au four à micro-onde et au four régulier d'une cuisinière électrique.

Luci Séguin, née à Montréal, travaille à Montréal. Son expérience est grande. Par sa production fantaisiste ou utilitaire, Luci Séguin sait enjoliver votre table ou votre salon.

Claire Séguin-Dorais #191  
Montréal, QC



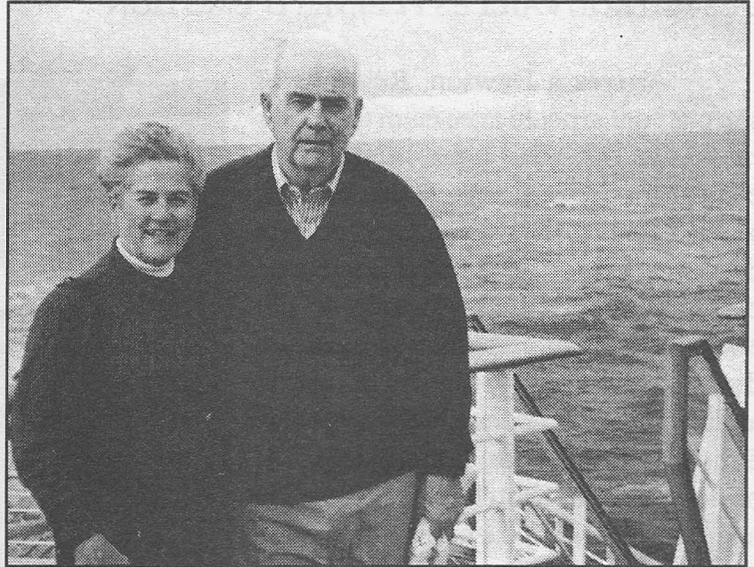
# Des Séguin au Yukon

Au début et à la fin du 20<sup>e</sup> siècle

## UN GRAND VOYAGE:

Le 10 septembre 1999 a été un grand jour pour Réjeanne Séguin #087. C'était en effet le début d'un voyage mémorable, avec son époux John Walker, pour repasser sur les traces de son père et de ses oncles, passés par-là au début du siècle lors de la fameuse **Ruée vers l'or**.

Après avoir traversé le Canada en avion, une croisière à bord du Noordam les a amenés jusqu'au village de Seward en Alaska, où ils ont débarqué le 17 septembre. Après être passés par Anchorage puis par Fairbanks en Alaska, ils sont finalement arrivés le 19 septembre à Dawson au Yukon, la ville de l'or du début du siècle.



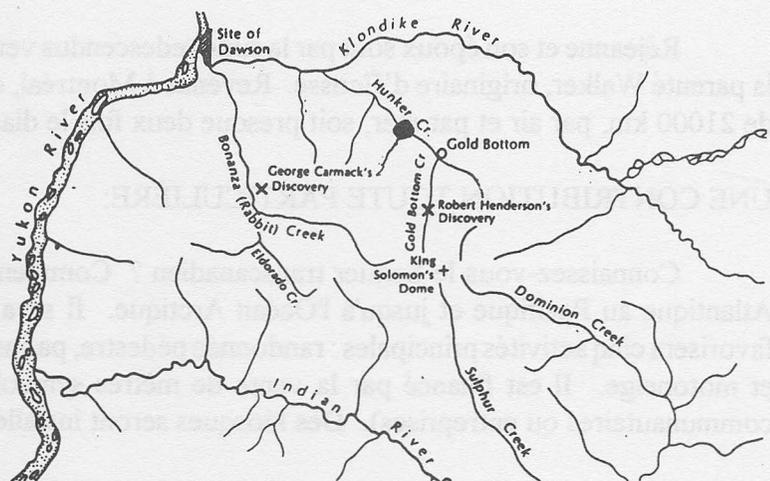
*Réjeanne Séguin et John Walker sur le Noordam*

## UN PEU D'HISTOIRE:

En 1899, comme beaucoup de leurs compatriotes, trois frères Séguin, Alarie, Jean-Baptiste et Ovila sont partis de Saint-Dominique et de Saint-Clet, comté Soulanges au Québec, pour la grande aventure au Klondike. Leurs noms apparaissent d'ailleurs dans la liste de ceux qui ont escaladé la désormais célèbre piste Chilkoot. Deux autres frères, Jules et Roméo, iront les retrouver pour les aider en 1902. Ensemble, ils ont exploité la concession 48 d'Hunker Creek, située à une trentaine de kilomètres à l'est de Dawson.

Après quelques années de dur labeur dans un environnement ingrat, chacun d'entre eux a suivi sa destinée :

- Alarie s'est établi à Dawson et a même été élu en 1912 représentant territorial. Il y a épousé Délia Forget et a eu 7 enfants. D'ailleurs, sa fille, Cora, décédée à l'âge de 13 mois, est enterrée au cimetière de Dawson. Il est décédé à Seattle.
- Jean-Baptiste est demeuré à Dawson, y a été pompier et a même travaillé comme exploitant d'un site aurifère jusqu'en 1911.
- Ovila est revenu à Montréal et a eu 4 enfants. Il est décédé en 1937.



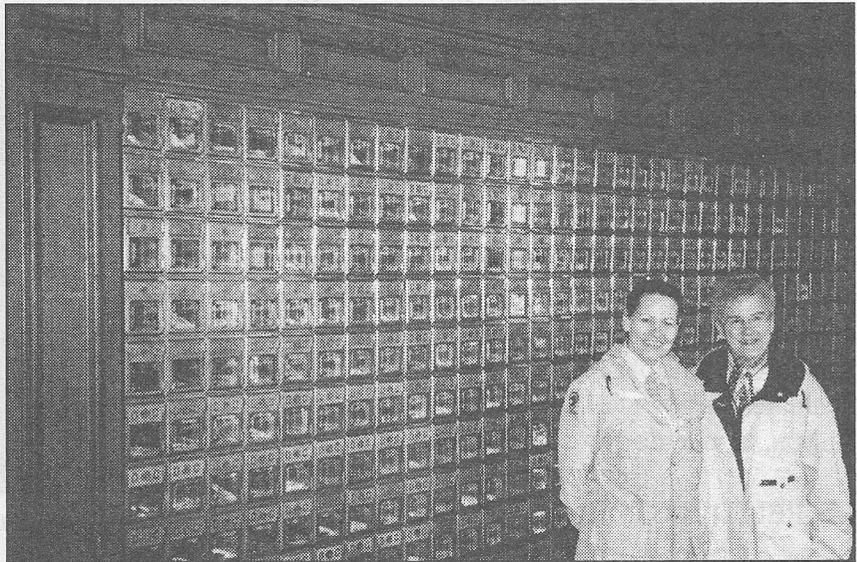
● Concession 48 Hunker Creek des frères Séguin



- Jules est allé s'établir à Fairbanks; puis en Californie et est finalement décédé en 1949 à Prince-Rupert, sans descendant.
- Roméo est revenu à Saint-Dominique en 1904, a épousé Émélie Lalonde; ils ont eu 13 enfants (dont la toute dernière Réjeanne!). Il est décédé en 1950.

### DES RETROUVAILLES PLEINES D'EMOTION:

Arrivés à Dawson, Réjeanne et son mari ont arpenté avec émoi toutes les rues de Dawson pour s'imprégner pleinement de l'atmosphère du début du siècle. Pour garder toute l'authenticité des lieux, Parcs Canada et la Société de préservation des lieux historiques du Klondike ont fait en sorte que plusieurs des bâtiments gardent le style architectural de l'époque, notamment les églises catholique, anglicane et protestante, les hôtels, la banque, le magasin général... Le bureau de poste a même conservé les casiers postaux d'origine.



Après cinq jours à Dawson, nos deux voyageurs sont ensuite passés par

*Mme Hébert, guide Parcs Canada au Yukon et Réjeane Séguin  
au bureau de poste de Dawson*

Whitehorse, où ils ont été mis en contact avec l'Association franco-yukonnaise; cet organisme est l'auteur du répertoire "Empreinte. La présence francophone au Yukon (1825-1950)". Travail colossal de compilation de tous les enregistrements civils où apparaissent des noms francophones au Yukon.

Réjeanne et son époux sont par la suite redescendus vers Vancouver, où ils ont passé quelques jours avec la parenté Walker, originaire d'Écosse. Revenus à Montréal, ce beau voyage leur aura permis de parcourir plus de 21000 km, par air et par mer, soit presque deux fois le diamètre de la Terre! Tout un voyage!

### UNE CONTRIBUTION TOUTE PARTICULIÈRE:

Connaissez-vous le Sentier transcanadien ? Commencé en 1992, il traversera tout le pays, de l'Océan Atlantique au Pacifique et jusqu'à l'Océan Arctique. Il sera officiellement inauguré le 9 septembre 2000; il favorisera cinq activités principales : randonnée pédestre, patins à roues alignées, cyclisme, équitation, ski de fond et motoneige. Il est financé par la vente de mètres symboliques à des donateurs (particuliers, organismes communautaires ou entreprises). Des kiosques seront installés dans les villes traversées par le sentier.

Pour souligner le passage des frères Séguin au Klondike, John Walker, l'époux de Réjeanne Séguin, a fait une généreuse contribution au projet du Sentier transcanadien, lequel passe par Whitehorse et Dawson. Voici d'ailleurs l'inscription très particulière qui sera gravée sur un panneau du kiosque de l'étape de Dawson:



*En mémoire de*

*Alarie Séguin*

*Jean-Baptiste Séguin*

*Jules Séguin*

*Ovila Séguin*

*Roméo Séguin*

*Don de Réjeanne Séguin, fille de Roméo Séguin, et John Walker*

*Séguin Brothers prospected for gold in Dawson from 1898 to 1905*

*Worked discovery and claim n° 48 above Hunker Creek*

*The Séguin Lakes, north east of Dawson, are named after them*

#### REMERCIEMENTS:

Réjeanne Séguin et son époux John Walker tiennent à remercier toutes les personnes qui les ont guidés et qui leur ont raconté tous ces précieux morceaux d'histoire, notamment messieurs Bob Laking et Michael Gates, en charge de la préservation des lieux historiques du Klondike, madame Hébert de Parcs Canada au Yukon, madame Kelly Miller, du Bureau touristique de Dawson et responsable du Sentier transcanadien et madame Sylvie Marcotte de l'Association franco-yukonnaise. Tel que promis, une copie du bulletin de La Séguinière leur sera envoyée.

*Lucette Séguin-deGagné #414  
petite-fille de Roméo Séguin (1881-1950)*

## Nouvelles brèves

- André Séguin #006, notre généalogiste, regardait en novembre dernier le programme de la télévision française «La carte aux trésors» qui se déroulait dans les Hautes-Alpes. Etant aussi cartographe, il suit ce jeu à l'aide d'une carte détaillée de l'endroit. Quelle ne fut pas sa surprise de retracer une commune italienne nommée «Champlas-Séguin» et avec l'accent. Elle est située près de la frontière française au nord de la route italienne S 23 qui part du Col de Montgenèvre jusqu'à Turin.
- Félicitations à Yannick Nézet-Séguin qui, en décembre dernier, s'est vu décerner deux prix Opus par le Conseil québécois de la musique. Ce jeune chef d'orchestre de 24 ans a remporté l'un des prix les plus prestigieux, celui de Découverte de l'année et l'Opus du public attribué par scrutin populaire. La Presse du 12 décembre dernier le nomme "Personnalité de la semaine". (Voir La Séguinière Vol. 7 No 3)



## Décès de Jeannine Séguin #441

En novembre dernier, nous apprenions avec tristesse le décès de l'une des nôtres Madame Jeannine Séguin # 441, de Cornwall, ON

Madame Séguin était décorée de la médaille Bene Merenti par le Pape Jean XIII en 1963, membre de l'Ordre du Canada (1985), directrice et fondatrice de l'École secondaire La Citadelle (1973-1980), membre fondatrice de l'Association des enseignantes et des enseignants francophones ontariens (AEFO), présidente locale et provinciale de l'Association canadienne française de l'Ontario (ACFO), conseillère scolaire du Conseil des écoles séparées catholiques de S.D.&G. (1982-1991) et présidente du centre Charles-Émile Claude.

Madame Séguin s'est dévouée toute sa vie à la défense des droits des francophones en Ontario.

Nous reproduisons ici un extrait de l'homélie prononcée lors de ses funérailles :

«Par choix, Jeannine a voulu épouser (pour ainsi dire) la cause de l'éducation francophone en Ontario. Elle-même ne s'est pas mariée... elle a voulu élargir sa famille pour embrasser (si l'on peut dire) plusieurs générations de jeunes auxquels elle s'est donnée corps et âme pour leur prodiguer une éducation de choix. Aujourd'hui, notre église est remplie d'anciens de la Citadelle, de collègues dans l'enseignement, de parents, d'amis... Sa grande famille, elle est ici. Chers amis de Jeannine, je vous remercie d'avoir pris le temps pour venir vous recueillir et ainsi rendre hommage à notre illustre disparue.

Nous avons beaucoup reçu de Jeannine: la francophonie, le monde de l'éducation, la jeunesse d'une époque, la communauté ecclésiale lui doivent une dette de gratitude. Je sais qu'à la fin de cette célébration, l'un de vous rendra un témoignage à Jeannine... elle le mérite bien. On voudra souligner son implication, son influence, son ardeur dans une foule de causes bien méritantes au sein de la francophonie et de l'éducation. Mais il ne faut pas oublier qu'à la base de tous ces faits et gestes épiques dans la vie de Jeannine, il y avait une solide foi chrétienne. Jeannine avait une foi qui n'avait pas peur de poser des questions. Elle aimait son Église auquel elle fut profondément attachée. Elle a fait énormément pour la cause de l'enseignement religieux sur le plan diocésain, à l'école secondaire Saint-Laurent, ensuite à la Citadelle. Elle fut une source de grand encouragement pour les prêtres, les religieuses qui ont enseigné la catéchèse au secondaire... Au cours de sa carrière comme éducatrice ou encore comme animatrice au sein de la francophonie, Jeannine a reçu bien des honneurs, des décorations, des parchemins. Elle n'en a presque jamais parlé... Par contre, dans les dernières années de sa vie, elle développa une fascination pour l'étude de la théologie. Ces cours lui ouvraient des horizons tout à fait nouveaux. Ils lui permettaient de scruter plus profondément les bases de sa foi en Jésus et dans l'Église. Elle vibrait en parlant de tout ce que la théologie lui apprenait. Quelques semaines avant de mourir, elle était toute fière, toute heureuse d'être la récipiendaire d'un Baccalauréat en Théologie de l'Université de Sherbrooke... C'était le sommet, le couronnement d'une carrière...»

Madame Jeannine Séguin avait déjà accordé une entrevue à *La Séguinière* (voir *La Séguinière* Vol. 6, No 4).

A toute sa famille et particulièrement à tous les francophones ontariens nous offrons nos plus sincères condoléances.

Pauline Séguin-Garçon #034

Rigaud, QC

avec la collaboration du

Révérend Père Louis-Philippe Saint-Denis #792

Rigaud, QC





# 1990 - 2000

## 10<sup>e</sup> anniversaire à Rigaud

L'Association des Séguin d'Amérique vous invite à sa rencontre annuelle prévue les vendredi, samedi et dimanche 18, 19 et 20 août 2000, à Rigaud, QC, berceau de la majorité des familles Séguin.

Au programme:

vendredi: Inscription et visite des kiosques.  
Assemblée annuelle.  
Ouverture officielle.  
Cocktail de bienvenue.

samedi: Inscription et visite des kiosques.  
Visites guidées de plusieurs sites par autobus.  
Banquet.  
Remise de trophées "François".

dimanche: Messe.  
Brunch.

En plus il y aura la remise officielle des armoiries de l'association, faite par le Héraut d'armes du Canada. Plusieurs kiosques seront à votre disposition (généalogie, archives, articles promotionnels, voyage 2001 et autres). On prévoit une ouverture officielle avec quelques dignitaires.

Le coût pour le banquet du samedi soir est de 35\$, celui du brunch du dimanche midi est de 20\$. Un forfait de 50\$ pour le banquet et le brunch vous est proposé. La liste des hôtels/motels de la région de Rigaud sera fournie sur demande lors de la commande de billets.

Les activités du samedi se dérouleront à la Sucrierie de la Montagne, 300, Rang Saint-Georges à Rigaud. En journée, des visites guidées de l'église, du circuit patrimonial, de jardins, d'observation d'oiseaux et de fermes aux environs de Rigaud vous seront proposées.

La messe, célébrée à l'église Sainte-Madeleine de Rigaud, sera suivie d'un brunch au Vieux Moulin, 3, rue du Moulin, Rigaud.

Plus de détails sur la programmation vous seront fournis dans La Séguinière de juin. Réservez votre fin de semaine. Commandez vos billets sans tarder et venez «séguiniser».

*Le comité du 10<sup>e</sup> anniversaire*

### Commande de billets pour la réunion annuelle à Rigaud les 18, 19 et 20 août 2000

Nom: \_\_\_\_\_ Membre # \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_ Téléphone: \_\_\_\_\_  
Conjoint(e) et autres personnes: \_\_\_\_\_

<input type="checkbox"/> Billets pour banquet le 19 août au soir	à 35\$	_____	\$
<input type="checkbox"/> Billets pour brunch le 20 août à midi	à 20\$	_____	\$
<input type="checkbox"/> Billets pour banquet et brunch	à 50\$	_____	\$
Montant inclus:		_____	\$

Obtenez vos billets ou postez votre chèque à l'ordre de l'Association des Séguin d'Amérique à un des trois endroits suivants:

Jacqueline Séguin #012, 15, rue Jacqueline, Rigaud, QC J0P 1P0 (450) 451-5529  
Michel Séguin #450, 175 St. Catherine, CP 123, St-Isidore, ON K0C 2B0 (613) 524-2992  
Raymond Séguin #002, 231, rue de Brullon, Boucherville, QC J4B 2J7 (450) 655-5325

( ) Cochez ici, si vous désirez recevoir l'information sur les hôtels/motels disponibles.



# Philippe Séguin à Boucherville

Deux réalisations de Philippe Séguin chez nous:  
Un projet d'échange d'écoliers France Québec  
et un livre pour améliorer les relations entre les deux pays.

Invité de l'Association des Séguin d'Amérique et accablé d'un rhume «français» lui aussi, c'est tout de même un Philippe Séguin #545 en très grande forme qui s'est présenté à la cinquantaine d'invités à l'occasion d'un déjeuner causerie à Boucherville, le samedi 8 janvier dernier. Sa présence limitée au Québec et son agenda fort bien chargé n'ont pas laissé beaucoup d'alternative à notre présidente qui dut composer avec les aléas du temps des fêtes et la disponibilité de M. Séguin. C'est donc dans une belle et franche intimité que s'est déroulée cette rencontre fraternelle.

Madame la mairesse de Boucherville s'est faite l'interprète de sa ville pour souhaiter la bienvenue à M. Séguin, le remercier d'être là et de venir nous enrichir de ses connaissances en histoire et de ses expériences personnelles.

Comme elle sait toujours si bien le faire, Yolande Séguin-Pharand, notre présidente, a su encore une fois brosser un tableau des réalisations de Philippe Séguin tant à Paris qu'à Épinal. À deux reprises en France, il a reçu la délégation des Séguin dans des décors dignes d'un roi, au milieu d'un décorum impressionnant. Tous se souviennent de la célèbre réception à l'Hôtel de Lassay puis à l'hôtel de ville d'Épinal quelques années plus tard.

Philippe Séguin s'est dit très sensible à la fidélité et à l'amitié des Séguin d'Amérique. Il s'est réjoui que la famille élargie des Séguin ait fait une place au député de la région, M. Beaulne, arrivant tout juste de Québec où il participait à la clôture du Parlement Jeunesse. Il s'est dit heureux aussi de rencontrer des représentants du conseil d'administration de l'Association Québec-France, association qui s'est dotée d'une maison sur la Place Royale à Québec, édifice inauguré par Monsieur Séguin et le ministre Landry. «C'est un très grand honneur de voir mon nom ainsi gravé sur la Place Royale aux vues de tous les visiteurs et je l'espère, à tout jamais». Il a également salué le président de la Société d'Histoire des Îles Percées. L'histoire, une activité qu'il pratique avec beaucoup de passion.

S'adressant ensuite directement à notre présidente, il poursuit: «L'Association des Séguin d'Amérique a déjà donné, chère Yolande, bien des preuves de sa vitalité. Il est vrai que les Séguin ont pris toute leur part à l'histoire du Québec et se sont illustrés déjà dans des domaines les plus divers tout au long des 356 années de présence sur ce sol québécois».





Lors de précédentes rencontres, M. Séguin avait invité les Séguin à tisser et approfondir les liens entre Français et Canadiens-français. «Pour ma part, je n'ai pas ménagé mes efforts dans ce sens. J'ai accepté de devenir professeur invité et chercheur associé à l'Université du Québec à Montréal. Cela a été pour moi une occasion de réfléchir encore plus aux moyens d'améliorer nos relations entre nos deux pays. Si ces relations sont bonnes, il me semble qu'elles pourraient être encore meilleures. Nous avons beaucoup de chose à faire ensemble et en particulier à nous épauler, à nous aider mutuellement pour sauvegarder notre langue et notre culture. L'évolution technologique (Internet par exemple) et ses conséquences, le développement foudroyant des échanges sont désignés désormais sous le vocable de la mondialisation. Tous ces événements aux conséquences pourtant positives pourraient avoir pour effet d'uniformiser, de niveler les comportements, les cultures, les modes de vie. Il faut nous enrichir par nos différences. Si demain nous devenions les clones des uns et des autres, le monde y perdrait en vitalité et en richesse. Ce n'est pas un handicap que chacun conserve sa langue, ce n'est pas un handicap que chacun reste attaché à sa culture. C'est de la juxtaposition de ces langues et de ces cultures que vient la richesse et l'intérêt du monde dans lequel nous vivons. Nous ne pouvons conjurer ces dangers qu'en agissant de concert».

Depuis son arrivée au Québec, Philippe Séguin a déjà pris deux initiatives pour renforcer les liens qui unissent les deux peuples. Il a tenu à privilégier les Séguin d'Amérique en leur dévoilant en primeur la nature de ses réalisations. En accord avec les gouvernements québécois et français, il lance le processus de constitution d'une association qui verra à développer des échanges d'écoliers. Des écoliers de 10-11 ans au terme de leurs études primaires. Des jeunes particulièrement éveillés et disponibles pourraient vivre deux semaines accompagnés de leur professeur, dans le pays d'accueil, dans la famille de l'enfant avec qui ils sont jumelés. Dans l'autre sens, quelques semaines plus tard, on refait le même processus. M. Séguin espère ainsi sensibiliser les jeunes à la relation franco-québécoise. Une opération qui pourra débiter dès le début de la prochaine année scolaire et qui sera annoncée officiellement au prochain «Sommet de la Jeunesse» en février 2000.

La seconde initiative de Monsieur Séguin, plus originale que la première, a agréablement surpris les Séguin réunis. Désireux de faire diminuer les incompréhensions et les malentendus, malgré les progrès formidables accomplis déjà entre Québécois et Français, M. Séguin a écrit un livre sur les relations du Québec et de la France depuis Jacques Cartier jusqu'à aujourd'hui... «et c'est la première fois que j'en fais la confidence. J'en suis fier, d'ajouter M. Séguin, d'autant qu'il fait l'objet d'une co-édition d'un éditeur montréalais et d'un éditeur parisien. Ce livre qui a été presque l'unique objet de mes préoccupations au cours des derniers mois, sera présenté possiblement le 31 janvier prochain à la Bibliothèque Nationale de Montréal. Et je voulais que vous soyez les tout premiers à le savoir».

M. Séguin ignore si tout le monde sera content de ce qu'il trouvera dans ce livre. «Nous avons eu une histoire agitée, contrastée. Depuis 1534, il s'en est passé des événements pas toujours glorieux et positifs. Mais je crois que pour fonder notre relation d'aujourd'hui et de demain, il est nécessaire de faire une sorte de catharsis s'agissant du passé: de l'assumer, le comprendre, l'admettre mais surtout de se tourner vers l'avenir».

«On est le produit de la langue que l'on parle, de poursuivre M. Séguin. La langue est quelque chose d'extraordinairement important. Un exemple: les Anglo-Saxons emploient le thème globalisation alors que nous francophones disposons de mondialisation et globalisation. Ça signifie que nous pouvons faire une différence entre ces deux mots. Si nous acceptons la mondialisation, nous sommes prudents quant à la globalisation qui peut signifier uniformité, nivellement, généralisation. Donc, oui à la mondialisation, prudence à la globalisation.»



M. Séguin termine son exposé en réitérant l'expression de sa gratitude envers ceux qui ont permis cette réunion fraternelle.

Une brève période de question a clos cette enrichissante rencontre.

Gisèle Tranchemontagne-Lefebvre #005  
Vaudreuil-Dorion, QC

Le 31 janvier dernier, M. Philippe Séguin lançait son livre «Plus français que moi, tu meurs!» à la Bibliothèque nationale du Québec à Montréal, publié conjointement chez Albin Michel à Paris et chez VLB Éditeur à Montréal.

Ce manuel est disponible dans toutes les bonnes librairies.

Si le passé comme l'avenir de la francophonie vous intéressent, ce livre deviendra un document important à garder dans votre bibliothèque.

## Membres à vie

Nous avons présentement 64 membres à vie, notre objectif pour cette année, à l'occasion de notre 10<sup>e</sup> anniversaire, est de doubler ce nombre.

Devenir membre à vie, c'est un placement de 250\$ dans votre association qui vous rapportera annuellement 20\$ donc un rendement de 8% et non imposable. Si vous avez 65 ans ou plus votre rendement sur un placement de 150\$ sera de plus de 13%.

Le coût pour une cotisation à vie est de:

60 ans et moins	250\$
61 ans	230\$
62 ans	210\$
63 ans	190\$
64 ans	170\$
65 ans et plus	150\$

Si vous avez déjà versé votre cotisation échue depuis juin 1999, vous pouvez nous expédier votre chèque avant le 31 mai en soustrayant de votre paiement ce montant de 20\$ déjà versé.

Raymond Séguin #002  
Trésorier

## Dons

172	Sylvie	Séguin	Pierrefonds, QC	20 \$
336	Paulette	Séguin-Laforest	Longueuil, QC	5 \$
654	Jean-René	Séguin	Montréal, QC	10 \$
679	Olivier	Séguin	Armentières, FRANCE	40 francs



# Notule sur la famille Seguin

de Saint-Aubin en Franche-Comté

*Pour le R.P. Jarlot, S.J. Professeur  
à Pontifici Universita Gregoriana,  
Piazza Della Pilotta-Rome*

1209.- Perrenot Seguin témoin dans un acte de donation (d'après un Vidimus)

La famille Seguin et la famille Berthier de Saint-Albin (Aubin) paraissent être les deux plus anciennes familles du pays.

1292.- Chartre de Franchises accordées aux haans par la Maison de Vienne. Le nom de Seguin n'y est pas mentionné mais figure dans une reconnaissance contemporaine.

1317.- Priscez (estimation) des Revenus de la Chastellerie de Saint-Aubin et de la Seignourie d'après les comptes de Messires Jehan des Aultx, prebtre (prêtre), et Robert Vouchat, cote à l'inventaire dit de Dijon =no 13 Arch. C.O. = «de quatre jornaux en laditte corvée de molin aux Alemans qui sont admodiez de présent à Andrey Séguin...».

1486.- Terrier de la Seignourie de Saint-Aubin. Ascensement (location) d'un prel (pré), lieudit es Haies à Jehan Séguin l'ancien.- Arch. De doubs B 401 . Registre.

1533.- Terrier de la Chastellerie relevé par Mandement de l'Empereur Charles Quint .- Arch. Du Dbs. B 401 fol.1 et Arch. Cour des Comptes :

1<sup>re</sup> partie= Droits seigneuriaux= «...Compte un meix et vergiez estant devant le chastel au long des fousseles d'une part et d'autre part Pierre Seguin, - Jehan et Ondat Soryé. Etc

2<sup>e</sup> partie : Cens et redevances dehues à Mondiel Seignours.

Déclaration XII= Jehan Seguin, notaire public, tant en son nom que pour et aux noms de Ferdinande, Jehan, Loys et Pierre Seguin déclare trois sorptures lieudit es Haies tenant es grands fousseles du St Aulbin (Aubin) d'une part et d'autres les dits déclarants... etc».

Déclaration XIII : Item- un meix assis au bourg et ville lieudit du St Aulbin au lieu de Perrenot Seguin leur père et grand-père tenant à Lambert Guignot et à Renaude sa mère etc... (note du copiste : la terre mentionnée dans la déclaration paraît être le lieudit la vigne encore en possession de la famille)

1545.- Arch. Dbs. B 2950. Ascensement par François de Vienne seigneur de Saint-Aubin à Fernand Seguin de certains meix, terres et prels moyennant 15 fr, de Cens.

1555-1556.- Fernand Seguin Vicomte Mayeur de Dole. - (Liste des Maires de Dole par Pallu in (en) Annuaire du Jura 1862)



1578.- Arch. C.O. fond de St. Vivant, art. St-Aubin (St-Vivant est un lieu proche) : La collation de l'église N.D. de Chaux fut donnée à Pierre Séguin, le 21 avril 1578- ( à propos de la nomination du sieur Ramaille institué chapelain par le prieur de Losne, il y eut procès contre le sieur Vallet, chapelain, nommé par les consorts Seguin. Le litige fut déferé au Pape comme en pays de concordat)-

1634.- Terrier de l'église N.D. de Chaux- arch. C .O. H 863- «...Item:- deux journaux de terre lieudit en Verney ferrant (joignant) de soleil, levant Maistre Seguin prebtre et de couchant les vénérables Curés et Familiers de Saint-Aubin. 5° désignation».

1674.- François Seguin, échevin (Maire) de Saint-Aubin. Minutes du notaire Borgeot.

1748.- François Seguin dit Laillet (son grand-père Laillet notaire de 1677 à 1711, son oncle de 1711 à 1728), a été inhumé dans l'église le 11 mars 1770...

1781.- Arch. C.O. H 863. Bail des terres appartenant à la Chapelle du Rosaire en l'église de Saint-Aubin- «... art 5 = Deux journaux en la Vie Charbonn (charbonnière) ferrant de Vent au Louis Seguin fils de Jehan.....»

1760 et 1774.- Denys Seguin recteur d'escholle, sa fille Marguerite rectrice,- l'un et l'autre calligraphes émérites.

1791.- Le 9 septembre 1791, M.le Curé Vitrier procède au mariage de François Pouget (famille encore présente à St-Aubin) et Françoise Barbier et disparaît. Le 30 septembre 1791, le vicaire Seguin-Laillet, fils de François, procureur du Roy, procède à deux enterrements sur la réquisition du procureur de la commune et le 2 octobre 1791, le curé assermenté Jacques Rouy, commence ses fonctions par un baptême.

1792.- En 1792, les abbés Gruyer et Seguin (enfants du pays) font encore quelques baptêmes.

1793.- Pendant la terreur et jusqu'au Concordat, M. l'abbé Seguin-Laillet dessert la paroisse et la région dans la clandestinité; sa vie est souvent en danger. M.l'abbé Seguin-Laillet sera le 1<sup>er</sup> vicaire concordataire de 1801 à 1808.

1918- 1957.- Les Sœurs Seguin et Lamy-Seguin religieuses hospitalières de Beaune. (elles sont décédées) - Sœur Seguin religieuse de Port-Royal réformée Cistercienne de la Grâce-Dieu.

Traditions.- Au début du siècle, les anciens Seguin rapportaient que :...« L'hiver terrible de 1709 commença le jour des Rois (6-1-1709) et dura jusqu'en juin.- Le 25 mars, les Ancêtres Seguin traversèrent La Sablonne gelée pour se rendre de leur maison (maison Victor Seguin) à la messe de l'Annonciation, Fête votive de l'Eglise de N .D . de Chaux. Je note ici que la famille Seguin resta longtemps fidèle à la dévotion envers N. D. de Chaux...» Le père de Louis Seguin (mort en 1865), entra le premier dans Mayence (ville d'Allemagne) aux côtés de Napoléon.

*Envoi de Soeur Marie-Dominique Seguin #816  
Abbaye N. D. De la Grâce-Dieu, France*



## Gérard Seguin Viticulteur à Gevrey-Chambertin

Les participants à notre dernier voyage en France se rappellent sûrement de notre visite chez ce cousin français où nous avons dégusté son excellent vin Gevrey-Chambertin. Plusieurs membres en ont profité pour se procurer une bouteille «Réserve du Domaine 1994» à 67 francs ou une «Vieilles Vignes 1994» à 73 francs car son vin n'était disponible ni au Canada ni aux Etats-Unis.

En décembre dernier, Cécile Séguin-Tyl #634 m'avisait que des vins du cousin Gérard étaient en vente aux Etats-Unis. Depuis notre voyage, Gérard Seguin a acquis un autre vignoble à Chambolle-Musigny, une commune située à cinq kilomètres au sud de Gevrey-Chambertin car il offre présentement un Chambolle-Musigny «Derrière le Four 1997»

Vous pouvez retracer ses vins sur Internet à l'adresse suivante:

<http://www.wine.com/> Search: Seguin

1997 Gevrey-Chambertin, Vieilles Vignes,  
Gérard Seguin, Burgundy E-U\$40.00

1997 Chambolle-Musigny, Derrière le Four,  
Gérard Séguin, Burgundy E-U\$42.00



Vous remarquerez que comme tous les bons vins français, les prix ont augmenté depuis 1997.

Raymond Séguin #002  
Boucherville, QC

## Élection des administrateurs

Selon l'article 7.01 des règlements de l'association, toute candidature pour un des cinq postes d'administrateurs qui deviendront vacants cette année doit être transmise avant le 31 mai 2000 au comité:

Comité des mises en candidature,  
ASSOCIATION DES SÉGUIN D'AMÉRIQUE,  
231 de Brullon, Boucherville, QC J4B 2J7

Quatre des cinq membres dont le mandat vient à échéance ont manifesté l'intention de présenter de nouveau leur candidature.



## Nouveaux membres

860	Marc	Séguin	4364 Beaubien Est,	Montréal, QC	H1T 1S9
861	Michel	Séguin	6384 Prom. Viseneau,	Gloucester, ON	K1C 2J2
862	Simon-Léo	Séguin	820 Willow Ave,	Orléans, ON	K1E 1C7
863	Edgar	Séguin	189 Chemin des Serres	L'Ascension, QC	J0T 1W0
864	Gilles	Séguin	1099 de Lotbinière,	Vaudreuil-Dorion, QC	J7V 8P2
865	Michelle	Séguin-Alarie	25 - 43e Avenue Est,	Blainville, QC	J7C 1K6
866	Jean-Pierre	Séguin	11 Charlie Chaplin	St-Ouen-l'Aumône, France	95310
867	Annabel-P.	Séguin-Hamelin	Besaw Rd, RR1	Iroquois Falls, ON	P0K 1E0

## Membres à vie

328	Francine	Séguin	243 de la Paix	Saint-Clet, QC	J0P 1S0
551	Fernande	Séguin-Gamache	213-413 Lindwell Rd	St. Catharines, ON	L2M 7Y2
809	Christine	Séguin-Gooyer	114 Clearview, C.P.1284	Azilda, ON	P0M 1B0
819	Jean-Réal	Séguin	458 chemin Sainte-Marie	Sainte-Marthe, QC	J0P 1W0
864	Gilles	Séguin	1099 de Lotbinière,	Vaudreuil-Dorion, QC	J7V 8P2

## Décès

- Lucienne-Auxilia Séguin-Bourgoin de Bonneville, AB est décédée le 19 novembre 1999 à l'âge de 99 ans et 4 mois. Elle était la mère de Maurice Bourgoin #724, Edmonton, AB.
- Anna Séguin-Couture de Sudbury, ON est décédée le 5 novembre 1999 à l'âge de 86 ans. Elle était la tante de Lucille Séguin-Charbonneau #595, Chelmsford, ON.
- Eveline Richard-Séguin de Saint-Lambert, QC est décédée le 22 novembre 1999 à l'âge de 94 ans. Elle était la mère d'Irène Séguin #652, Dollard-des-Ormeaux, QC.
- Jeannine Séguin #441 de Cornwall, ON est décédée le 23 novembre 1999 à l'âge de 71 ans. Elle était la soeur d'Ozéline Séguin-Dagenais #442, Alexandria, ON.
- Gérard Séguin de Laval, QC est décédé le 12 décembre 1999 à l'âge de 78 ans. Il était le frère de Réjeanne Séguin-Walker #087, Verdun, QC et de Germaine Séguin-Gauthier #090, Verdun, QC.
- Lionel Séguin de Laval, QC est décédé le 2 janvier 2000 à l'âge de 84 ans. Il était le père de Marcel Séguin #341, Laval, QC.
- Hélène Tonin-Séguin de Château-Richer, Aïnse, est décédée le 5 janvier 2000 à l'âge de 94 ans. Elle était la grand-mère de Jean-Pierre Séguin #866, Saint-Ouen-l'Aumône, Val-d'Oise.
- Marie-Ange Séguin-Dauphinais de Montréal, QC est décédée le 10 janvier 2000 à l'âge de 78 ans. Elle était la soeur de Cécile Séguin-Charbonneau #232, Montréal, QC, Madeleine Séguin-Fuller #248, Montréal, QC et Thérèse Séguin #345, Montréal, QC.

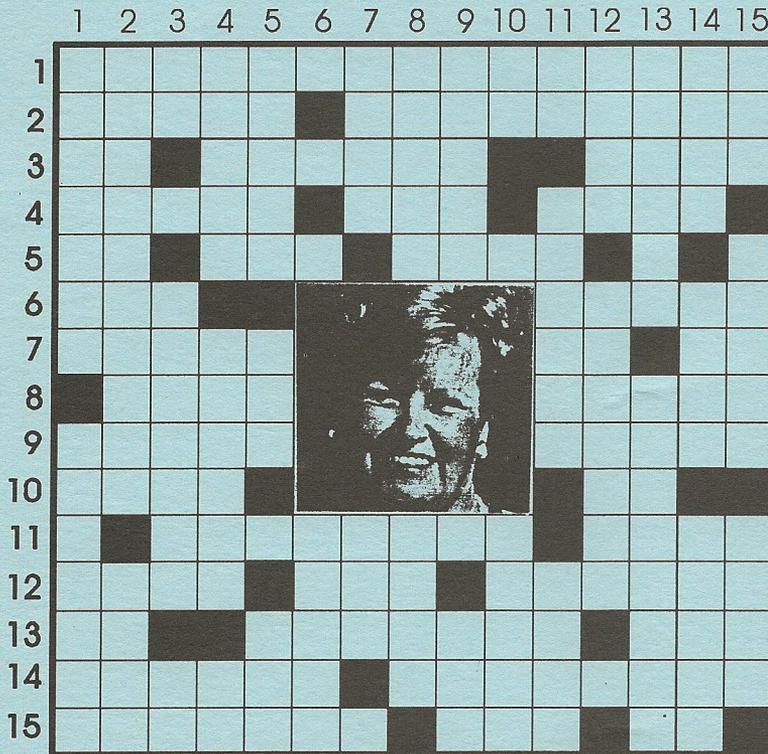
Sincères condoléances à ces familles.



# La grille des Séguin

numéro 21

Vous trouverez les réponses des définitions en caractère gras dans le présent journal



## VERTICALEMENT:

- 1.- Un «François».- Initier.
- 2.- André Séguin #006 en lance un avis dans chaque Séguinière.- Le rire la dilate.
- 3.- Symb. Chim.- Il grésille.- Indique une alternative.
- 4.- Dans les Deux-Sèvres.- Hydrocarbure.- Préfixe.
- 5.- Entre Mars et Jupiter.- Arrivée.- Clay ou Muhammed.
- 6.- Course bruyante.-
- 7.- Dans le nom d'un journal où elle fut journaliste.- Marque l'embarras.
- 8.- Sans paroles.- Sont d'une race éteinte.-
- 9.- Peut être Pacifique.- Celui de Sartre ou de Berlin?-
- 10.- Découvert.- Unie.
- 11.- Unité d'angle.- L'endroit où vit notre fidèle correspondante Sœur Dominique.- Auteur du roman «L'Astrée».
- 12.- Ria.- Invente.
- 13.- Son prénom.- Dans son nom.
- 14.- Système de télévision en couleurs aux Etats-Unis.- Ensemble de cérémonies.- Ouvrage vitré.
- 15.- Zone de libre échange institué en 1991.- A écrit «La vie de Jésus».- Est-il monstrueux?

## HORIZONTALEMENT:

- 1.- Dans le nom de notre personnalité mystère que vous découvrez mieux aujourd'hui.
- 2.- Réunit.- Partie de la chaudière de l'alambic.
- 3.- Un oui qui n'est plus oui.- Fils de la muse Calliope.- A la forme d'une lettre.
- 4.- Eclaire dans la nuit.- Enleva.- Fournit le cachou.
- 5.- Interj.- Avec elle, vous tombez à moitié endormi.- Qui admire ce qui est en vogue.
- 6.- Mesure de travail.- La «Maudite» ou la «Blanche».
- 7.- Le petit est plus regardé que le grand.- Dans la journée.- Branché.
- 8.- Le foie en a un.- Une fameuse conférence y fut tenue en 1945.
- 9.- Chanson popularisée par Notre-Dame de Paris.- Qui se rapporte à une mer.
- 10.- Affluent de la Dordogne.- Toujours vert.
- 11.- Ruineuse.- Gaz rare.
- 12.- Cendrier.- Cité antique.- Parsi.
- 13.- Possessif.- Prénom d'un collègue dans le comité du journal.- Peut être sans fin.
- 14.- Dans le titre d'un journal fondé par son mari.- Sels de l'acide sulfhydrique.
- 15.- Celle des Séguin est toujours réussie.- Brame.- Art. espagnol.

## SOLUTION DE LA GRILLE NUMÉRO 20



Pauline Séguin-Garçon #034



**We Care**



**LAURIER SEGUIN**

116 Main St. East  
**SEGUIN REALTY LTD.**  
REALTOR  
Hawkesbury, Ontario  
K6A 1A3

Res.: (613) 632-2513  
Off.: (613) 632-1121  
Cel.: (613) 678-0107  
Fax: (613) 632-1124

Web site: [www.seguinrealty.on.ca](http://www.seguinrealty.on.ca)

*Guylaine Séguin B. Sc. Pht, D.O.*  
*Physiothérapeute*  
*Ostéopathe*

*Ostéopathie*

796, Chemin du Fleuve  
Les Cèdres (Qc) J7T 1A9

5637, avenue Stirling  
Montréal (Qc) H3T 1R7

### Hydro-Pompe Outaouais (H.P.O.)

901, boul. Maloney E., Gatineau, Qc J8P 1H6

**Pierre M. Séguin**

Directeur des ventes/Sales Director

Tél.: (819) 863-2476 Fax: (819) 863-2476  
Pag.: (819) 955-5967



Concessionnaire  
Pulvérisateur MS  
Pressure Washers

Si vous désirez utiliser La Séguinière  
pour votre publicité  
envoyez votre carte d'affaires

25,00\$ par parution

75,00\$ pour 4 parutions

**Merci à nos commanditaires**



**Là où est le passé est ici présent...  
à l'année longue...**

**SUCRERIE  
DE LA MONTAGNE**

300, rang St-Georges  
Rigaud (Québec) J0P 1P0  
Tél.: (450) 451-0831  
Fax: (450) 451-0340

## Membres sur Internet

040 Hervé	Séguin	Toronto, ON	<a href="mailto:hseguin@quorum.ca">hseguin@quorum.ca</a>
198 James-Buck	Séguin-Sayah	Meriden, CONNECTICUT	<a href="mailto:jbsaya@mindspring.com">jbsaya@mindspring.com</a>
269 Thérèse	Séguin-Benoit	Repentigny, QC	<a href="mailto:jacques.benoit2@sympatico.ca">jacques.benoit2@sympatico.ca</a>
391 M.-Aline	Séguin-Wanne	Bellingham, WASHINGTON	<a href="mailto:sidaline@earthlink.net">sidaline@earthlink.net</a>
492 Cesar-A.	Seguin	Brooklyn, NEW YORK	<a href="mailto:cesar@tricom.net">cesar@tricom.net</a>
567 Jacques	Séguin	Rigaud, QC	<a href="mailto:jsci@magma.ca">jsci@magma.ca</a>
858 Eleanor	Séguin-Rimoldi	Auckland, NEW ZEALAND	<a href="mailto:E.C.Rimoldi@massey.ac.nz">E.C.Rimoldi@massey.ac.nz</a>
866 Jean-Pierre	Séguin	Saint-Ouen-l'Aumône, FRANCE	<a href="mailto:cgt.95@wandoo.fr">cgt.95@wandoo.fr</a>
698 J.-Hervé "Stéphane"	Séguin	Aylmer, QC MODIFICATION	<a href="mailto:SSeguin@itnet.ca">SSeguin@itnet.ca</a>
727 Luc	Séguin	Boucherville, QC MODIFICATION	<a href="mailto:lucseguin@sympatico.ca">lucseguin@sympatico.ca</a>